

نظام حقوقی انگلستان

نکته‌های کلیدی - پرونده‌های کلیدی

تألیف:

جکلین مارتین

ترجمه:

دکتر امیر اعتمادی

مشق بر اصطلاح‌نامه‌ی انگلیسی لاتین، فارسی



این تنها سرآغازی بر انقلاب نو ظهوری در عرصه‌ی حقوق تطبیقی است...

(امیراعتمادی)

فهرست مطالب

مقدمه‌ی مترجم.....	۱۷
پیش‌گفتار.....	۱۹
۱. علم حقوق چیست؟.....	۲۳
۱-۱. ماهیت علم حقوق.....	۲۳
۱-۱-۱. تعریف «علم حقوق».....	۲۳
۲-۱-۱. حقوق و اخلاقیات.....	۲۴
۳-۱-۱. نظام حقوقی.....	۲۵
۲-۱. دسته‌بندی علم حقوق.....	۲۵
۱-۲-۱. طبقه‌بندی بر اساس گونه‌های علم حقوق.....	۲۶
۲-۲-۱. طبقه‌بندی بر اساس منبع.....	۲۷
۳-۲-۱. مفهوم‌های مختلفِ کامن‌لا.....	۲۸
۳-۱. تفاوت‌های بین حقوق مدنی و کیفری.....	۲۹
فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی.....	۳۲
۲. رویه‌ی قضایی.....	۳۳
۱-۲. آموزه‌ی رویه.....	۳۴
۱-۲-۱. صدور رأی بر اساس پرونده‌های پیشین.....	۳۴
۲-۱-۲. رویه‌ی اصلی.....	۳۵
۳-۱-۲. رویه‌های الزام‌آور و متقاعدکننده.....	۳۵
۴-۱-۲. گزارش‌دهی حقوقی.....	۳۷

۶ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی-پرونده‌های کلیدی)

- ۲-۲- سلسله‌مراتب دادگاه‌ها ۳۸
- ۳-۲- مجلس اعیان و بیانیه‌ی روال معمول ۴۰
- ۳-۲-۱- لزوم بیانیه‌ی روال معمول ۴۰
- ۳-۲-۲- استفاده از بیانیه‌ی روال معمول ۴۱
- ۴-۲- دیوان عالی ۴۳
- ۵-۲- جایگاه دادگاه تجدیدنظر ۴۴
- ۵-۲-۱- دادگاه تجدیدنظر (بخش حقوقی) و آرای قبلی خودش ۴۶
- ۵-۲-۲- دادگاه تجدیدنظر (بخش کیفری) و آرای قبلی خودش ۴۷
- ۶-۲- مستند اصلی و مستند فرعی ۴۸
- ۷-۲- تمیز دادن ۴۹
- ۸-۲- مزیت‌ها و عیب‌های رویه ۴۹
- ۸-۲-۱- مزیت‌ها ۴۹
- ۸-۲-۲- عیب‌ها ۵۰
- ۹-۲- قانون‌گذاری قضایی در رویه ۵۱
- فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی ۵۲
- ۳. قانون‌گذاری** ۷۵
- ۱-۳- قوانین پارلمان ۷۶
- ۱-۳-۱- فرآیند پیش‌پارلمانی و مشاوره ۷۶
- ۱-۳-۲- برگه‌های سبز و سفید ۷۷
- ۱-۳-۳- فرآیند تدوین پیش‌نویس ۷۷
- ۲-۳- فرآیند پارلمان ۷۸
- ۲-۳-۱- تقدیم لایحه به پارلمان ۷۸
- ۲-۳-۲- گونه‌های لایحه ۷۹
- ۲-۳-۳- تصویب لایحه ۸۰
- ۲-۳-۴- قوانین پارلمان ۱۹۱۱ و ۱۹۴۹ ۸۰
- ۲-۳-۵- لازم‌الاجرا شدن ۸۱

فهرست مطالب □ ۷

۳-۳. مزیت‌های قانون مدون بر قانون مبتنی بر رویه‌ی قضایی	۸۲
۳-۴. حاکمیت پارلمانی	۸۲
۳-۵. قانون‌گذاری تفویض شده	۸۳
۳-۵-۱. انواع قانون‌گذاری تفویض شده	۸۳
۳-۵-۲. لزوم قانون‌گذاری تفویض شده	۸۴
۳-۵-۳. کنترل قانون‌گذاری تفویض شده	۸۵
۳-۵-۴. عیب‌های قانون‌گذاری تفویض شده	۸۸
۳-۵-۹. فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی	۸۹
۴. تفسیر مبتنی بر قانون مدون	۹۵
۴-۱. لزوم تفسیر مبتنی بر قانون مدون	۹۶
۴-۲. رویکردها نسبت به تفسیر مبتنی بر قانون مدون	۹۶
۴-۳. قواعد تفسیر	۹۷
۴-۴. رویکرد هدفمند	۹۹
۴-۵. مساعدت‌های درونی	۹۹
۴-۶. مساعدت‌های بیرونی	۱۰۰
۴-۷. قواعد زبان	۱۰۱
۴-۸. فرض‌ها	۱۰۲
۴-۹. رویکرد اروپایی	۱۰۳
۴-۱۰. تأثیر قانون حقوق بشر ۱۹۹۸	۱۰۴
۴-۱۱. نقش قضات در تفسیر	۱۰۴
۴-۱۰۶. فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی	۱۰۶
۵. حقوق اتحادیه‌ی اروپا	۱۲۷
۵-۱. نهادها	۱۲۸
۵-۱-۱. شورای اتحادیه‌ی اروپا	۱۲۸
۵-۱-۲. کمیسیون	۱۲۹
۵-۱-۳. پارلمان	۱۲۹

۸ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی)

- ۱۳۰..... ۴-۱-۵. سایر بدنه‌های نماینده
- ۱۳۱..... ۵-۱-۵. دادگاه دادگستری اتحادیه‌ی اروپا
- ۱۳۲..... ۲-۵. منابع قانونی
- ۱۳۳..... ۱-۲-۵. معاهده‌ها
- ۱۳۳..... ۲-۲-۵. مقررات
- ۱۳۴..... ۳-۲-۵. دستورالعمل‌ها
- ۱۳۵..... ۴-۲-۵. توصیه‌ها و نظرهای کارشناسی
- ۱۳۶..... ۳-۵. تأثیر بر حاکمیت پارلمان
- ۱۳۶..... ۱-۳-۵. تعارض بین حقوق اتحادیه‌ی اروپا و حقوق ملی
- ۱۳۷..... ۲-۳-۵. حاکمیت پارلمان
- ۱۳۸..... فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
- ۱۴۳..... ۶. اصلاح قانون
- ۱۴۴..... ۱-۶. لزوم اصلاح قانون
- ۱۴۴..... ۲-۶. کمیسیون حقوقی
- ۱۴۴..... ۱-۲-۶. ترکیب و طرز کار
- ۱۴۵..... ۲-۲-۶. تحقق گزارش‌ها
- ۱۴۶..... ۳-۲-۶. دستاوردهای کمیسیون حقوقی
- ۱۴۷..... ۳-۶. سایر بدنه‌های اصلاح قانونی
- ۱۴۹..... ۷. نظام عدالت مدنی
- ۱۵۰..... ۱-۷. ساختار دادگاه‌ها
- ۱۵۰..... ۱-۱-۷. سه طریقه
- ۱۵۱..... ۲-۱-۷. دادگاه‌های مدنی
- ۱۵۲..... ۲-۷. آیین دادرسی به‌طور اختصار
- ۱۵۳..... ۱-۲-۷. تخصیص پرونده‌ها
- ۱۵۳..... ۲-۲-۷. روند ادعاهای ناچیز
- ۱۵۴..... ۳-۲-۷. پرونده‌ها با طریقه‌ی سریع

فهرست مطالب □ ۹

۱۵۵.....	۴-۲-۷. پرونده‌های چند طبقه‌ای
۱۵۵.....	۳-۷. تشویق به راه جایگزین حل اختلاف
۱۵۶.....	۴-۷. تجدیدنظرخواهی‌ها
۱۵۶.....	۱-۴-۷. راه‌های تجدیدنظرخواهی
۱۵۸.....	۲-۴-۷. رویکرد تجدیدنظرخواهی‌ها
۱۵۹.....	۵-۷. اظهارنظر درباره‌ی نظام مدنی پس از اصلاح‌های وولف
۱۶۰.....	۶-۷. راه جایگزین حل اختلاف
۱۶۰.....	۱-۶-۷. مذاکره
۱۶۰.....	۲-۶-۷. میانجی‌گری/مصالحه
۱۶۱.....	۳-۶-۷. داوری
۱۶۳.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۱۷۱.....	۸. هیأت‌های حل اختلاف و هیأت‌های تحقیق
۱۷۲.....	۱-۸. هیأت‌های حل اختلاف اداری
۱۷۲.....	۱-۱-۸. تاریخچه‌ی هیأت‌های حل اختلاف
۱۷۲.....	۲-۱-۸. نظام یکپارچه‌ی هیأت‌های حل اختلاف
۱۷۳.....	۳-۱-۸. ترکیب و آیین دادرسی
۱۷۴.....	۴-۱-۸. مزیت‌ها و عیب‌های هیأت‌های حل اختلاف
۱۷۵.....	۲-۸. کنترل هیأت‌های حل اختلاف
۱۷۵.....	۱-۲-۸. شورای عدالت اداری و هیأت‌های حل اختلاف
۱۷۵.....	۲-۲-۸. کنترل به‌وسیله‌ی دادگاه‌ها
۱۷۶.....	۳-۸. هیأت‌های حل اختلاف داخلی
۱۷۷.....	۴-۸. هیأت‌های تحقیق
۱۷۹.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۱۸۱.....	۹. اختیارات پلیس
۱۸۳.....	۱-۹. توقیف و تفتیش
۱۸۳.....	۱-۱-۹. اختیارات توقیف و تفتیش

۱۰ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی)

- ۱۸۳..... ۲-۱-۹. تدابیر حفاظتیِ اختیاری توقیف و تفتیش
- ۱۸۴..... ۲-۹. تفتیش ساختمان‌ها
- ۱۸۴..... ۱-۲-۹. مجوزهای تفتیش
- ۱۸۵..... ۲-۲-۹. اختیاراتِ دیگر برای ورود به ساختمان‌ها
- ۱۸۶..... ۳-۲-۹. تدابیر حفاظتی در مورد اختیاراتِ پلیس برای تفتیش ساختمان‌ها
- ۱۸۶..... ۳-۹. اختیاراتِ دستگیری
- ۱۸۶..... ۱-۳-۹. اختیاراتِ دستگیری
- ۱۸۹..... ۲-۳-۹. دستگیری‌ها به وسیله‌ی قرار
- ۱۸۹..... ۳-۳-۹. سایر اختیاراتِ دستگیری
- ۱۸۹..... ۴-۳-۹. تشریفاتِ دستگیری
- ۱۹۰..... ۴-۹. بازداشت در پاسگاه پلیس
- ۱۹۰..... ۱-۴-۹. محدوده‌های زمانی و نقش مأمور بازداشت
- ۱۹۱..... ۲-۴-۹. حق مشاوره‌ی حقوقی
- ۱۹۲..... ۳-۴-۹. بازجویی‌ها
- ۱۹۳..... ۴-۴-۹. تفتیش‌ها، نمونه‌ها و انگشت‌نگاری
- ۱۹۵..... ۵-۹. شکایت‌ها علیه پلیس
- ۱۹۶..... ۱-۵-۹. اقدام‌های دادگاه علیه پلیس
- ۱۹۸..... فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
- ۲۰۷..... ۱۰. فرآیند کیفری و دادگاه‌ها
- ۲۰۸..... ۱-۱۰. واحد تعقیب جنایی (و. ت. ج.)
- ۲۰۹..... ۲-۱۰. آزادی به قید ضمانت
- ۲۱۰..... ۱-۲-۱۰. موارد خاص
- ۲۱۱..... ۲-۲-۱۰. متعادل‌سازی منافع متضاد
- ۲۱۲..... ۳-۱۰. طبقه‌بندی جرایم
- ۲۱۳..... ۴-۱۰. دادگاه صلح
- ۲۱۳..... ۱-۴-۱۰. صلاحیت دادگاه صلح

فهرست مطالب □ ۱۱

۲۱۴.....	۲-۴-۱۰. دادگاه نوجوانان
۲۱۵.....	۵-۱۰. تجدیدنظرخواهی‌ها از دادگاه صلح
۲۱۶.....	۶-۱۰. دادگاه جنایی
۲۱۷.....	۷-۱۰. تجدیدنظرخواهی‌ها از دادگاه جنایی
۲۱۷.....	۱-۷-۱۰. تجدیدنظرخواهی‌ها توسط متهم
۲۱۸.....	۲-۷-۱۰. تجدیدنظرخواهی‌ها توسط دادستان
۲۱۹.....	۳-۷-۱۰. فرجام‌خواهی‌ها به دیوان عالی
۲۱۹.....	۸-۱۰. اشتباه‌های قضایی
۲۱۹.....	۱-۸-۱۰. کمیسیون بازنگری پرونده‌های کیفری
۲۲۱.....	مطالب کلیدی
۲۲۳.....	۱۱. تعیین مجازات
۲۲۴.....	۱-۱۱. هدف‌های تعیین مجازات
۲۲۵.....	۱-۱-۱۱. مجازات
۲۲۶.....	۲-۱-۱۱. بازدارندگی
۲۲۷.....	۳-۱-۱۱. حمایت از جامعه
۲۲۸.....	۴-۱-۱۱. بازپروری
۲۲۹.....	۵-۱-۱۱. جبران مافات یا غرامت
۲۳۰.....	۶-۱-۱۱. تقبیح
۲۳۰.....	۲-۱۱. انواع مجازات‌ها
۲۳۰.....	۱-۲-۱۱. مجازات‌های سالب آزادی
۲۳۱.....	۲-۲-۱۱. حداقل مجازات‌ها
۲۳۲.....	۳-۲-۱۱. قرارهای اجتماعی
۲۳۳.....	۳-۱۱. سایر اختیارات دادگاه
۲۳۴.....	۴-۱۱. اختیارات اضافی در قبال بزه‌کاران کم‌سن‌وسال (۱۷-۱۰)
۲۳۴.....	۵-۱۱. مجرمان به لحاظ روانی بیمار
۲۳۵.....	۶-۱۱. سایر عوامل در تعیین مجازات

۱۲ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی)

۲۳۵.....	۱-۱۱-۱. عوامل پیرامونی جرم
۲۳۶.....	۲-۱۱-۲. پیشینه‌ی مجرم
۲۳۹.....	۱۲. صنف‌های حقوقی
۲۴۰.....	۱-۱۲. مشاوران حقوقی
۲۴۰.....	۱-۱-۱۲. آموزش
۲۴۲.....	۲-۱-۱۲. نقش
۲۴۲.....	۳-۱-۱۲. حق‌های مدافعه
۲۴۳.....	۲-۱۲. وکلای مدافع
۲۴۳.....	۱-۲-۱۲. کارآموزی
۲۴۴.....	۲-۲-۱۲. نقش
۲۴۵.....	۳-۱۲. مشاور ملکه
۲۴۵.....	۴-۱۲. دستیارهای حقوقی
۲۴۵.....	۱-۴-۱۲. مدیران حقوقی
۲۴۶.....	۲-۴-۱۲. تنظیم‌کننده‌های مجازِ سند انتقال
۲۴۶.....	۵-۱۲. نظارت بر صنف‌های حقوقی
۲۴۶.....	۱-۵-۱۲. کانون مشاوران حقوقی
۲۴۷.....	۲-۵-۱۲. کانون وکلا
۲۴۷.....	۳-۵-۱۲. طرح دعوا علیه وکیل
۲۴۸.....	۶-۱۲. قانون خدمات حقوقی ۲۰۰۷
۲۴۸.....	۱-۶-۱۲. نظارت بر صنف‌های حقوقی
۲۴۸.....	۲-۶-۱۲. ساختارهای جایگزینِ شغلی (س. ه. ج. ش.)
۲۴۹.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۲۵۳.....	۱۳. قوه‌ی قضائیه
۲۵۴.....	۱-۱۳. انتصاب
۲۵۴.....	۱-۱-۱۳. کمیسیون انتصاب‌های قضایی
۲۵۵.....	۲-۱-۱۳. قضات پایین مرتبه

فهرست مطالب □ ۱۳

۲۵۶.....	۱۳-۳. قضاات عالی
۲۵۷.....	۱۳-۴. اظهارنظرها درباره‌ی نظام انتصاب
۲۵۷.....	۱۳-۲. کارآموزی
۲۵۸.....	۱۳-۳. برکناری
۲۵۹.....	۱۳-۴. استقلال قوه‌ی قضائیه
۲۵۹.....	۱۳-۴-۱. آموزه‌ی تفکیک قوا
۲۵۹.....	۱۳-۴-۲. قوه‌ی قضائیه
۲۶۰.....	۱۳-۴-۳. حمایت از استقلال قضایی
۲۶۰.....	۱۳-۴-۴. جانب‌داری
۲۶۱.....	۱۳-۵. نقش رئیس قوه‌ی قضائیه
۲۶۳.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۲۶۷.....	۱۴. قضاات صلح ناحق‌دان
۲۶۸.....	۱۴-۱. شرایط لازم
۲۶۹.....	۱۴-۲. انتصاب
۲۶۹.....	۱۴-۳. ترکیب هیأت قضاات
۲۷۰.....	۱۴-۴. کارآموزی
۲۷۱.....	۱۴-۵. بازنشستگی و برکناری
۲۷۱.....	۱۴-۶. نقش
۲۷۳.....	۱۴-۷. مزیت‌ها
۲۷۳.....	۱۴-۸. عیب‌ها
۲۷۴.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۲۷۷.....	۱۵. هیأت‌های منصفه
۲۷۸.....	۱۵-۱. استفاده از هیأت‌های منصفه
۲۷۹.....	۱۵-۲. شرایط لازم هیأت منصفه
۲۸۱.....	۱۵-۲-۱. انتخاب گروه هیأت منصفه
۲۸۲.....	۱۵-۲-۲. ددرسه‌های انتخاب

۱۴ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی)

۲۸۳.....	۳-۱۵. نقش هیأت منصفه در پرونده‌های کیفری
۲۸۴.....	۴-۱۵. مزیت‌های هیأت منصفه
۲۸۴.....	۵-۱۵. عیب‌های هیأت منصفه
۲۸۶.....	۶-۱۵. معضل‌های خاص هیأت‌های منصفه‌ی مدنی
۲۸۷.....	فهرست بازبینی پرونده‌های کلیدی
۳۰۵.....	۱۶. خدمات حقوقی و تأمین بودجه
۳۰۵.....	۱-۱۶. تأمین عمومی بودجه برای پرونده‌های مدنی
۳۰۶.....	۱-۱۶. معاضدت حقوقی برای پرونده‌های مدنی
۳۰۶.....	۲-۱۶. ضابطه‌های تأمین بودجه
۳۰۷.....	۳-۱۶. مشکلات تأمین بودجه‌ی پرونده‌های مدنی
۳۰۸.....	۲-۱۶. تأمین خصوصی بودجه برای پرونده‌های مدنی
۳۰۸.....	۱-۲-۱۶. حق الزحمه‌های مشروط
۳۰۹.....	۳-۱۶. نمایندگی‌های مشاوره
۳۰۹.....	۴-۱۶. معاضدت حقوقی در پرونده‌های کیفری
۳۰۹.....	۱-۴-۱۶. مشاوره و مساعدت
۳۱۰.....	۲-۴-۱۶. نمایندگی
۳۱۱.....	فهرست پرونده‌ها
۳۲۱.....	فهرست لوایح، قوانین مدون و کنوانسیون‌ها
۳۲۷.....	اصطلاح‌نامه‌ی انگلیسی/لاتین-فارسی

نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی^۱

مجموعه‌ی مرورِ نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی در نظر گرفته شده است تا به شما درکِ روشن و شرحِ مختصرِ فشرده‌ای از اصولِ اساسیِ دوره‌ی حقوق‌تان را اعطا کند. فصل‌های این کتاب‌ها انعکاس‌دهنده‌ی رایج‌ترین موضوع‌های تدریس شده هستند، قوانین را به بخش‌های کوچک با عنوان‌های توصیفی تقسیم می‌کنند. نمودارها، جدول‌ها و نکته‌ها با علامت دایره [در جلوی آن‌ها] از اول تا آخر برای ساده کردن فهم و به خاطر سپردن قوانین به کار گرفته شده و فهرست‌های جامع بازبینی پرونده‌ها آماده شده‌اند که اصول و کاربستِ قانون مبتنی بر رویه‌ی قضایی^۲ را در خصوص موضوع‌تان نشان بدهند.

عنوان‌های این مجموعه:

- حقوق قراردادها؛^۳
- حقوق کیفری؛^۴
- نظام حقوقی انگلستان؛^۵
- انصاف و امانت‌ها؛^۶
- حقوق اتحادیه‌ی اروپا؛^۷
- حقوق خانواده؛^۸
- حقوق بشر؛^۹

-
1. Key Facts Key Cases
 2. Case law
 3. Contract Law
 4. Criminal Law
 5. English Legal System
 6. Equity & Trusts
 7. EU [European Union] Law
 8. Family Law
 9. Human Rights

۱۶ □ نظام حقوقی انگلستان (نکته‌های کلیدی- پرونده‌های کلیدی)

- حقوق املاک؛^۱

- حقوق مسئولیت مدنی.^۲

برای [مشاهده‌ی] فهرست کامل طیفی از عنوان‌های مروری [انتشارات] راتلیج

بازدید کنید از:

www.routledge.com/law

1. Land Law

2. Tort Law